卡丽 KARAT®

安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

欧佩/OPAL
入墙式浴缸淋浴切换阀
WALL-MOUNT SINGLE LEVER BATH & SHOWER VALVE
12076T-1-CP

BEFORE YOU BEGIN 安装之前

- Please read the instructions carefully
- Please give the instructions to the end customer after installation
- The shape and components of the product do not necessarily comply with the illumination which is only for your reference.
- Please purchase a suitable and usable connecter
- It is recommended that the customer invite professionals for the installation
- Get these tools at hand: adjustable wrench, screwdrivers, thread sealant, pliers, electric hammer and etc.
- The following pictures for your reference do not necessarily comply with the products. Please contact the seller or Shanghai Kohler International Trade Co. Ltd. if you have any question related to installation.

- 请详细阅读本说明书
- 安装完毕后，请务必将本说明书交给最终客户
- 产品外形及所包含的配件以实物为准，示意图仅供参考
- 请购买一个正确且有效的连接装置
- 建议客户请专业的安装人士安装
- 准备以下工具：活动扳手，螺丝刀，密封胶带，钳子，电锤等
- 以下图例安装步骤仅供参考，一切以所购买实物为准，如遇到不清楚之处，请联系您的销售商或联系上海科勒国际贸易有限公司

NOTE

1.This product had been checked and adjusted by factory; please don't take it apart by yourself.
2.Work pressure:0.5kgf/cm^2~7.5kgf/cm^2;
3.Please keep yourselves safe when you drill and install our product.

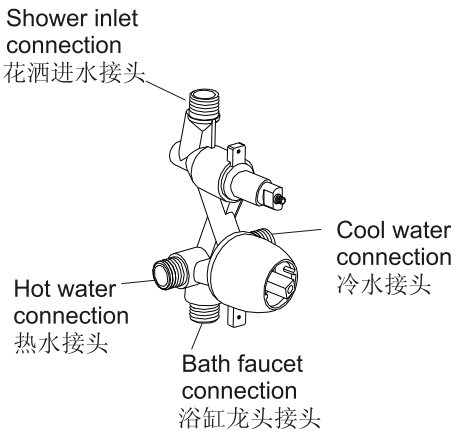
注意事项

1. 本产品已经出厂检测及调试，请勿自行拆卸。
2. 工作压力：0. 5kgf /cm^2～ 7.5kgf/cm^2，
3. 当您在钻孔和安装时请注意安全。

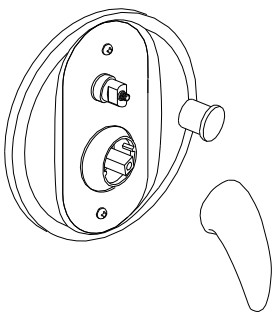
INSTALLATION EXPOSITION

1 First please ensure that your reserved installation position is compatible with this product.

2 Connect the base body with cold/hot-water inlet pipes, bath faucet outlet pipe, hand spray outlet pipe, and switch valve connection (as shown in service parts and adapter sketch map). The upside is hand spray outlet pipe connection，the underside is bath faucet outlet pipe connection, the two connections next to the bath faucet connection are cold/hot-water outlet pipe connections respectively, whose directions are in compliance with the red/blue marks on the handle. Position them in the wall and settle the dimension.



NOTE:
1)Decorative plates are all just fixed to finished wall, and their back side is tightly connected with the wall.
2)After connection, the choice of hot/cold water should follow the red/blue mark. The blue position means cold water, while the red position means hot water.



3 Connect hand spray and bath faucet.

4 As shown in the service parts, please connect every accessory, and connect tightly the handle with valve center with screws. Decorative plate is connected with the base body with screws.

5 Fix outlet screws, the base body and inlet hose.

NOTE: Don't use sealant with enhanced contractility to prevent product damage.

6 Connect the supply pipe.

安装说明

1. 请首先确认您预留的安装位置可以和本产品匹配.

2. 将本体和冷,热水进水管,浴缸龙头出水管,花洒出水管,转换阀连接口连接好(如爆炸图和接头示意图所示,最上侧为花洒出水管接口,最下侧为浴缸龙头出水管接口,和浴缸龙头相邻的两个接口为分别连接冷热水进水管接口,方向和把手上的红蓝标记相同,)置于墙内并确定尺寸.

注意:
a 装饰板恰好全部在安装好的墙面以外,且背面和墙紧密连接.
b 连接后,冷热水的选择需和把手上的红蓝标记符合,向蓝色转动为冷水,向红色方向转动为热水.

5. 连接花洒和浴缸龙头.

6. 按照爆炸图所示连接各个零件,其中把手通过螺钉和阀心紧密连接在一起.装饰板通过螺钉和本体连接在一起.

7. 固定出水口螺钉,本体和输水软管.

注意:
a 不能采用强收缩性的密封物,以防造成产品损坏.

8. 连接进水管.

NOTE AFTER INSTALLATION

1 Clean the surface of the control panel with soft towels
2 Open water supply after installation and operate it for two or three times and check for any possible leakage at all the joints. See if the column functions normally.

安装完毕注意事项

1 用软毛巾将控制面板表面进行清洁。
2 安装完毕后请开启水源，操作2至3个来回，检查各连接处有无漏水，并检测各项功能是否正常.

CLEANSING AND MAINTENANCE

1 Please do not use rough abrasive or polisher to cleanse the faucet surface while soft cloth with water and neutral detergent is preferred.
2 Do not use hard tools or corrosive detergents to cleanse the faucet to avoid damage.

清洁与维护

1 清理控制面板表面污垢时，请不要用粗糙的研磨剂或抛光剂来清洗，请用软布沾清水加中性清洁剂擦拭即可。
2 勿用坚硬的工具和强腐蚀性的清洁剂对控制面板进行清洗，否则会对淋浴柱造成伤害。

FIVE-YEARS WARRANTY

* Our company provides five years warranty for its faucets to be leak and drip free during normal residential use. We also warrant all other aspects of its faucets to be free of defects of material and workmanship during normal residential use for one year. Our company will be responsible any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice .Our company will, at its election ,repair ,replace or make appropriate adjustment where Our company inspection discloses any such defects occurring in normal usage within warranty .

* The warranty, including products, is limited clearly. Our company is not responsible for other damages appeared after the warranty. Also, the warranty does not cover problems arising from labor charges, incorrect use and installation.

5年有限担保

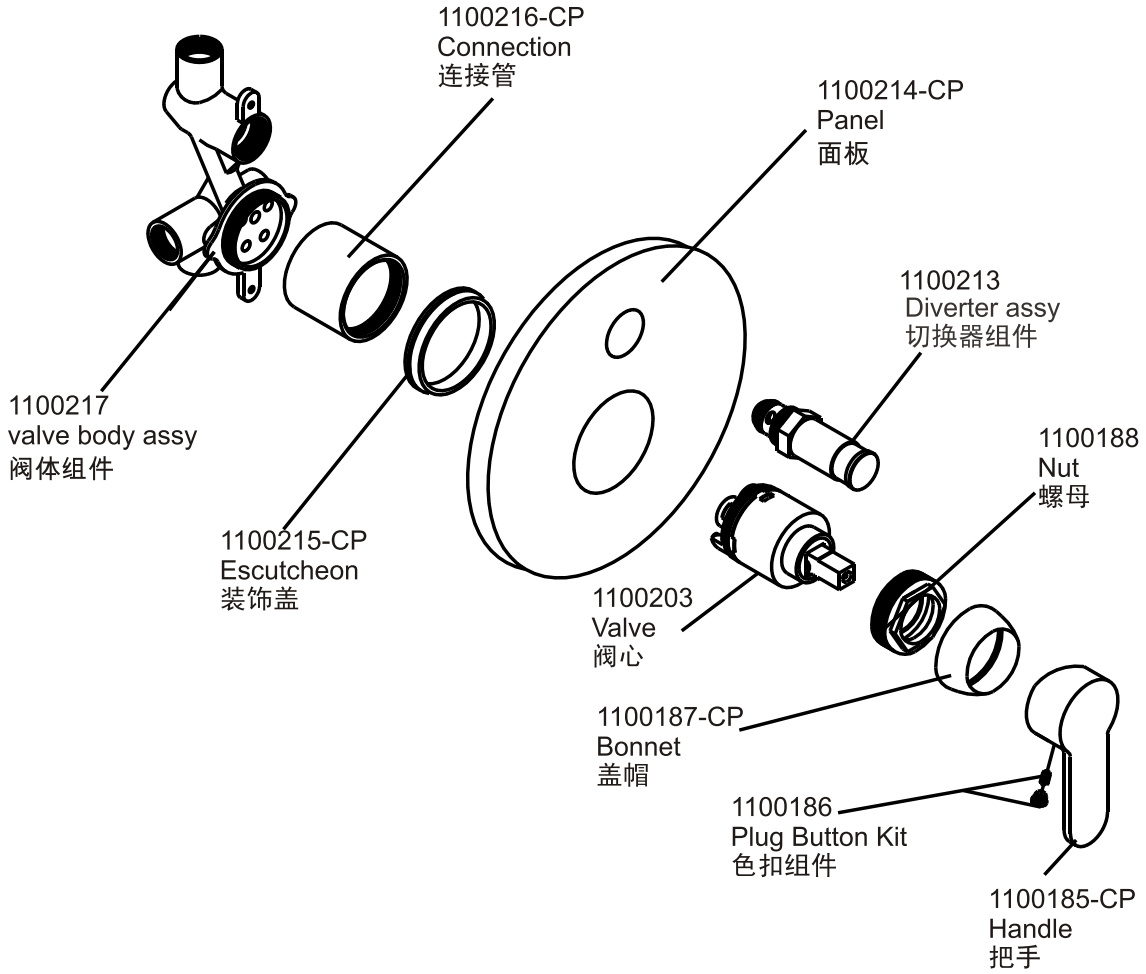
* 本产品自购买之日起，在正常使用下任何由阀芯造成的龙头滴漏现象，我司将提供长达5年的质量担保，同时对正常使用下的龙头制造和质料上的瑕疵提供1年的质量担保。在质保期内，凭购货发票，我司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后，我司有权决定是修理，更改，还是做适当的调整。

* 这里的担保，包括产品都已明确地限制在该担保期内。本公司对以后出现的损坏不负有任何责任。担保也不包括外观损伤，使用不当及未按说明书安装的损失。

Shanghai Kohler International Trading Co., Ltd.
Address: Room324, Building No.2,No.106, Xinling Rd, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai
Tel: 021-23052288
Postcode: 200131

上海科勒国际贸易有限公司
地址：上海市外高桥保税区新灵路106号2号楼324室
电话：021-23052288
邮编：200131

卡丽 KARAT®

维修零件图 SERVICEPARTSPAGE

欧佩/OPAL
入墙式浴缸淋浴切换阀
WALL-MOUNT SINGLE LEVER BATH & SHOWER VALVE
12076T-1-CP